

¿Qué tal están todos? Ya falta poco para el año nuevo, ¿verdad? He aquí algunas informaciones importantes respecto al fin y el comienzo del año.

■Días de cierre de instalaciones de la municipalidad

①Cerrado desde el sábado, 27 de diciembre hasta el domingo, 4 de enero: Municipalidad de Yamato, Yamato Shiritsu Byoin, Yamato-shi Hoken Fukushi Center, Asociación Internacional de Yamato, etc.

※En la municipalidad de Yamato, sin embargo, los trámites comunes que se hacen en las ventanillas de la municipalidad en sábados y domingos normales como entrega de copia de certificado domiciliario o certificado sobre el impuesto, el pago y la consulta sobre el impuesto municipal se pueden hacer el sábado 27 de diciembre, domingo 28 de diciembre y domingo 4 de enero.

②Cerrado desde el lunes, 29 de diciembre hasta el sábado, 3 de enero: todos Gakushu Center, Biblioteca, Piscina climatizada de Hikichidai, etc.

■Período de paro de recogida de la basura

①Basura que se quema (combustible)

Desde el jueves, 1 de enero hasta el domingo, 4 de enero.

②Basura que no se quema (no combustible)

Desde el sábado, 27 de diciembre hasta el domingo, 4 de enero.

※Saquen los siguientes tipos de basura en los días señalados de su zona: botella, lata, botella de plástico "pet", tela

③Recogida de Basura de Tamaño Grande

Dentro de este año habrá recogida de basura de tamaño grande que se haya recibido la solicitud hasta el miércoles, 24 de diciembre. Basuras de tamaño grande que se haya recibido la solicitud a partir del jueves, 25 de diciembre serán recogidas en orden desde el lunes, 5 de enero.

* Quienes desean el servicio de recogida de basura de tamaño grande, solicítelo por teléfono a Yamatoshi Shushu Gyomu-ka. Tel 0 4 6 – 2 6 9 – 7 3 4 3

■Si cae enfermo de repente

① Si desea consultar al internista o pediatría

Lugar Chiiki Iryo Center Kyujitsu Yakann Kyukann Shinryojo

Tel 0 4 6 – 2 6 3 – 6 8 0 0

Yamato-shi, Tsuruma 1-28-5 (Enfrente de Ito-Yokado cerca de la estación de Tsuruma)

Día y Hora Lunes, 29 de diciembre : 1 9 : 5 0 – 2 2 : 4 5

Martes, 30 de diciembre ~ domingo, 4 de enero : 8 : 5 0 – 1 1 : 4 5、

1 3 : 5 0 – 1 6 : 4 5、1 9 : 5 0 – 2 2 : 4 5

② Si desea consultar sobre síntoma en particular u otros en relación con hospital, llame por teléfono a "Yamato Nijuyojikan Kenko Sodan" Tel. 0 1 2 0 – 2 4 4 – 8 1 0 (Se atiende todo el año a los residentes de la ciudad)

Ésta es la página de facebook de Asociación Internacional de Yamato. Dele un "Me gusta"!!

「<https://www.facebook.com/yamatokokusai>